

**1389. Wat weet een koe van saffraan eten!**

Gij weet er immers niets van!

**1390. Daar is zoveel pekkel op, dat het onderstaat.**

Gezegd van goed dat bijna voor de volle waarde met hypotheek bezwaard is.

**1391. Door de pekkel gehaald zijn.**

Het zwaar te verantwoorden gehad hebben, erg te pakken genomen zijn.

**1392. Iemand in de pekkel zetten.**

Iemand in het nauw, in de verlegenheid brengen.

**1393. Iemand uit de pekkel helpen.**

Iemand uit de verlegenheid helpen.

**1394. In de pekkel zitten.**

Zich in een onaangename toestand bevinden, waaruit men haast niet kan komen.

**1395. Dat heb ik nog nooit zo zout gegeten.**

Dat is mij nog nooit overkomen.

**1357. Hij verdient het zout in de pap niet.**

Van iemand gezegd die weinig of niets verdient.

**1285. Met zout komen als het ei op is.**

Te laat komen.

*z. b. :* Met de paal komen als het brood in de oven is.

**1396. Juist van zoutte komen.**

Juist te goeder ure, op het geschikte ogenblik komen.

*z. b. :* Komen als een engel uit de hemel.

**1397. Ik heb nog iets voor hem in het zout.**

Hij heeft iets gedaan waarover ik hem nog onderhouden moet, waarvoor hij straf van mij zal hebben.

**1398. Op alle slakken zout leggen.**

Op alle foutjes aanmerkingen maken.

**1399. Zijn taal met Attisch zout kruiden.**

Zijn taal kruiden met fijne geestigheid.

**1400. Hij heeft nog een varken in het zout liggen.**

Hij is rijk.

**1401. Een zak zout met iemand gegeten hebben.**

Lang met hem omgegaan hebben.

**1402. 't Suiker is al van de rijstpap gegeten.**

(*Z. N.*) Het beste, het voordeligste van de zaak is al weg.

**1403. 't Is zo klaar als een klontje.**

Het is volkomen duidelijk, voor ieder begrijpelijk.

*z. b. :* 't Is zo klaar als de dag.

**1404. Voor geen honderd pond klontjes.**

Voor nog zo veel niet.

**175. Iemand stroop om de mond smeren.**

Iemand vleien.

**VET.****1405. Daar zal hij niet vet van soppen.**

Daar zal hij niet veel winst mee behalen, daar zal hij niet rijk van teren.

**1406. Er is iets voor hem in 't vet.**

Hij heeft iets te goed; hij heeft iets te wachten.

**1407. Het vet is van de ketel.**

Het beste is er af, de goede dagen zijn gedaan.

**1408. Iemand in zijn eigen vet laten gaar koken.**

Hem aan zijn lot overlaten, zich niet met hem bemoeien.

*Zie ook hierboven, nr. 1366.*

**1409. Iemand smeren met zijn eigen vet.**

Iemand weldoen met zijn eigen goed.

*Zie ook nr. 1321.*

**1410. Iemand zijn vet geven.**

Iemand scherp doorhalen, berispen.

**1411. Op zijn vet teren.**

Niets eten; *ook :* niets verdienen en dus van zijn spaargeld of zijn kapitaal leven.

**1135. Het een is vuile boter en 't ander is vuil vet.**

't Een is niet goed en 't ander deugt niet.

**1412. Daar is geen oogsken vet meer op.**

(*Z. N.*) Daar is geen voordeel meer aan.

**VIS.****1153. 't Is vuile vis en vuile boter.**

't Zijn twee slechte personen.

**1132. Boter bij de vis.**

Contant betalen, contant geld bij de waar.

**1361. De saus is beter dan de vis.**

Het bijkomende is beter dan de hoofdzaak.

**1413. 't Is kaviaar voor mij.**

Dat is mij te duur.

**1414. Ge hebt zeker vandaag kibbeltjes gegeten?**

Wordt gezegd tot iemand, die blijken geeft van overmatige dorst. (kibbels — gezouten afval van de kabeljauw).

**1151. Iemand stokvis zonder boter geven.**

Iemand stokslagen geven, hem afranselen.

**1152. Stokvis zonder boter knauwen.**

Stokslagen krijgen.

**VLEES, HAM, SPEK, WORST.****1415. Het vlees goed onder de pekkel houden.**

Nogal veel van een borrel houden.

**1416. Ik weet, welk vlees ik in de kuip heb.**

Ik weet wel, met wat voor persoon ik te doen heb.

**1417. Hij kijkt als een hond, die het vlees uit de pot gestolen heeft.**

Hij kijkt erg beteuterd.

**1418. Paardevlees gegeten hebben.**

Voortdurend in beweging zijn.

*z. b. :* Een mier in zijn broek hebben.

Met zijn gat op een hekel zitten.

Kwik in zijn benen hebben.

**1419. Naar iets zot zijn gelijk de joden naar varkensvlees.**

(*Z. N.*) Er in 't geheel niet naar verlangen, er niet op gesteld zijn.

**1420. Altijd bout eten.**

Als teken van weelde en overdaad.

**1421. Dat is een lekker boutje (of : kluijfe) voor hem.**

Veelal ironisch, van een onaangename zaak gezegd.

**1422. Aan hetzelfde been knagen.**

Dezelfde moeilijkheid hebben.

# Spreekwijzen

ETEN EN DRINKEN





J. CAUBERGHE

# nederlandse taalschat

NEDERLANDSE TAALSCHAT

SPREEKWOORDEN  
SPREEKWIJZEN  
SYNONIEMEN  
CITATEN

BREPOLS

BREPOLS

